

POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ
BESTÄTIGUNG ÜBER DIE VERSICHERUNG
CERTIFICATE OF INSURANCE

Místo a datum vystavení
Ort, Datum der Ausstellung
Place and Date of Issue

Praha, 27.11.2024

Pojistná smlouva č.
Versicherungsvertrag Nr.
Insurance Policy No.

10024018

Potvrzení č.
Bestätig.Nr.
Certificate No.

EKN/10024018/25/ES

Pojistník / Versicherungsnehmer / policy holder:

VM SYSTEM s.r.o.
CZ - 618 00, Olomoucká 260/12, Brno
IČ: 07716745

Pojištěný / Versicherte / Insured:

viz pojistník

Pojistitel / Versicherungsträger / Insurer:

Helvetia Versicherungs-AG
Berliner Straße 56-58, DE - 60311 Frankfurt am Main

Pojistná částka / Versicherungssumme / Sum insured:

250.000,00 EUR

Doba pojištění / Versicherungsdauer / Validity of insurance:

01.01.2025 - 31.12.2025

Územní platnost / Gebietsgültigkeit / Territorial cover:
(geograficky / geografisch / geographical)

ČR,SR,Evropa,Svět

Na základě výše uvedené pojistné smlouvy, je sjednána pojistná smlouva pro pojištění odpovědnosti v dopravě vyplývající z přepravních smluv na základě:

- **Všeobecných zasilatelských podmínek (SSL) vždy v aktuálním znění**
- **Českých zákonných podmínek**
- **Úmluvy CMR v mezinárodní dopravě.**

Unter der oben genannten Verkehrshaftungspolice besteht derzeit auf Grundlage der Policenbedingungen Deckungsschutz für die verkehrsvertragliche Haftung des Versicherungsnehmers im Rahmen der jeweils anwendbaren Vorschriften insbesondere die Haftung aus:

- *der Allgemeinen Tschechischen Spediteur-Bedingungen (SSL), jeweils gültige Fassung*
- *der tschechischen gesetzlichen Bedingungen*
- *dem Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)*

Based on the policy conditions, the above mentioned liability policy currently provides insurance cover for the liability of the insured arising from forwarding contracts within the limits of the regulations as appropriate, particularly liability from:

- *the Czech carrier conditions (SSL), latest edition*
- *the czech law conditions*
- *the convention about the transport contract for international road haulage (CMR).*